

YD 175 Příslovce 都 ve fci zevšeobecňující (pluralitní)

1) 他们家的人都来了。2) 我大妹妹二妹妹都来过捷克。3) 九月十月都是旅游的好季节。4) 父母都支持我学汉语。5) 理想、希望都成泡影了。6) 布拉格的孩子们差不多都到姥姥、姥爷、爷爷、奶奶那儿过暑假去了。7) 这些馊主意都是哪个坏蛋出的？（给出的？）8) 老舍的作品我都读过。（我都看过。）9) 这两部电影儿他都喜欢。10) 布拉格的教堂我都参观过。（我都去参观过。）11) 德国的柏林，波兰的华沙，匈牙利的布达佩斯，布拉格的中国留学生们都去过了。12) 王子猎宫、查理别宫你都去过了吗？13) 我把你的书都还给你吧！14) 我把你要的东西都给你买来了。15) 学生们把应该学会的生词都学会了。16) 邻居的小鸡儿把我们院子里的花儿都给鸽了。17) 楼前楼后（楼前面楼后面）我都找过了，没有。18) 苏联，德国和南斯拉夫都有海，就是我们捷克没有。19) 上午下午他都来过。20) 今天下午三点四点你都可以来。21) 前天打前天这儿都下了雨。22) 我比我姐姐妹妹黑。23) 他跟大家都合得来。24) 这个家伙向我们家你们家都借了钱，老不还。

YD 176 Otázková slova ve fci zdůr. obecnosti s příslovci 都 nebo 也

1) 什么老舍的作品我都看过了。2) 什么土豆儿饼土豆儿面蛋我都比较喜欢。3) 北京的什么地方儿他都串过。4) 这个道理谁都知道，（谁也知道，谁也都知道，）可是都不说出口来。5) 什么人都来了，就是你没来。6) 捷克斯洛伐克哪个地方儿都有宫堡。（哪儿都有宫堡。）

7) 哪儿都有好人和坏人。(好人坏人。) 8) 我们哪天去玩儿? 除了礼拜一哪天都可以。9) 这个人跟谁都能合得来。10) 他比什么学生的水平都高。11) 我的这个朋友对哪位同事都很友好。12) 我什么菜都吃, 你点吧! 还是你点吧! 这样儿吧: 我点俩, 你点俩, 你看好不好? 行。13) 我哪个孩子都喜欢, 特别是那个小家伙儿。(小不点儿。) 14) 植物园里什么树都有。15) 随便, 谁来我们都欢迎。16) 我哪天去他都有事儿, 不能见我。17) 我什么时候儿可以来? 你什么时候儿想来都可以来。

YD 177 Příslowce 都 a 也 ve fci zdůrazňující

1) 古文他都懂。(连古文他都懂。) 2) 不认识的人(连不认识的人)他都愿意帮忙吗? 当然了。3) ★小孩子都懂(都懂得)这个道理, 你怎么不懂? 4) ★他最好的朋友都离开他了。(都离开了他。) 5) ★他的水平都能去中国, 怎么不派你去呢? 6) ★盘子都差点儿让他给吃了, 真那么饿吗? 7) 他? 他★好朋友都出卖了,(都给出卖了,) 何况你呢? 8) 伊丽莎白★古文都懂。9) 这家儿商店什么都有, ★中国的东西都有。10) 今年★在布拉格都这么热, 北京就更甭提了。(就更不用说了。) 11) ★在北京都喝得着比尔森啤酒, 在布拉格怎么买不到呢? 12) ★二十世纪还有(还都有·都还有)这种事情发生, 真可怕! 13) 他胆子很大, ★对皇上都敢这么说。14) 他★跟他亲爸爸都闹翻了。15) 小虎子的个儿★比他哥哥都高。16) 他★开卡车都开得了, 怎么开不了小汽车呢? 17) 他★写毛笔字都写得很好, 钢笔字

自然没问题了。18) 你的话说都说出来了，何必后悔呢？19) 你拿都给他拿来了，就给他算了。20) 饺子既然你包都包好了，那我也就不客气了。

#### YD 178 Příslovce 都 v zevšeob. fci v záporných větách

1) 你说的这些人我都不认识。2) 他在电视里发言，说的我都不懂。3) 古城、老城（旧城）和小城我都还没去过，只去过旧王宫、圣维特大教堂和黄金街。（黄金巷。）4) 你的东西都没丢，我的都丢了。5) 我种的花儿都没出来，是不是花籽儿有问题？6) 这条街和那条街上（这条街上和那条街上）都没有邮局。7) 你别来，我上午下午都不在。8) 他跟大伙儿都很不友好。9) 他跟他爸爸妈妈都不说真话，连跟他爱人都不说。

#### YD 179 Zápornka předchází příslovci 都

1) 你说的这些人我不都认识，只认识两三个。（只认识其中的两三个。）2) 他在电视里的发言我不都同意，特别是开始的部分。3) 他说的中国话我们不都懂，只懂一小部分。4) 古城、老城（旧城）和小城以及旧王宫我没都去过，只去过旧王宫。5) 你的东西没都丢，只丢了一部分。6) 我种的花儿没都出来，差不多只出来一半儿。7) 这几条街和那几条街上不都有饭馆儿，只是这两条街上才有。8) 我上班的时候儿不都在办公室里，有时候儿也在图书馆。

YD 180 Příslovce 都 a 也 ve fci zdůrazň. v záporných větách

- 1) 大人都吃不了，（连大人都吃不了，）小孩子当然也吃不了了。2) 老师都说不好，（连老师都说不好，）学生怎么会说得好？3) 他牙疼疼得（他牙疼得）★饭都不能吃。4) 他★自己的孩子都不管，怎么能管你的呢？5) 这些学生只会读，可是★最简单的话都听不懂。6) 他连他女儿都没给，怎么会给你呢？7) 你们中国人★圣诞节都不过吗？8) 你们捷克人★春节都不过吗？9) 字典都用不着查，我肯定地知道。10) 我★买车票的钱都没有了。11) 干活儿累得他劲儿都没有了。12) ★外汇商店（★外汇商店里）都没有，普通商店就更不会有了。13) ★我们北京都买不着大百科，（大百科全书，）怎么在你们布拉格反倒有呢？14) ★在你朋友那儿都不能过一夜吗？15) ★周末你们都不休息吗？16) 有的时候儿水手们★圣诞节的时候儿都不能回家。17) 他★平常的日子都不怎么上班，周末就更甭提了。（就更不用说了。）18) ★跟父母都没说一声儿，他们俩就结了婚。（就结了婚了。）19) 你★把我打死我都不能同意你的条件。20) 他★说都没说，只看了我一眼我就明白了。21) 我★动都没动怎么就坏了呢？

YD 181 Číslovka 一 s měrovým slovem, zdůrazněná přísl. 都 a 也

- 1) 他作报告★一个人都没退席。2) ★一个学生都不愿意到那儿去实习。3) 领导★给一位教师都没提工资。4) 我在城里★一个子儿都没花。5) ★一句话都甭跟他说，甭理他！6) 他这个人★一个朋友都没

交长。(都没交长久。) 7) 教室里★一个学生都没有。8) 海上★一条船都没有。9) 你★一天都不能留在布拉格吗? 10) 你★一次都没住过院吗? 佩服, 佩服!

YD 182 Otázk. sl. ve fci zdůr. obecnosti s 都 a 也 v záp. větách

1) 谁都没投他的票, 就是他自己投了自己一票。2) 不好的东西谁都不要。3) 谁都没打电话来。(谁都没来电话。) 谁都没打电话。4) 什么地方儿都没有公用电话, 怎么办呢? 5) 你哪儿不舒服? 我哪儿都不舒服。6) 你哪天有时间? 哪天我都没有时间。7) 什么时候儿你回家? 什么时候儿都不回去了, 我离婚了。8) 这你跟谁都别说。(你跟谁都别说这件事。) 9) 我们头子(我们的头子)在给奖金方面对我们谁都不一样。10) 你别说了, 他什么都不懂。11) 这个人什么蔬菜都不吃, 所以老有病。12) 他应该知道, 花多少钱都买不到真正的爱情。13) 这时候儿(在这种情况下)你说几句话他都听不进去。

YD 183 Výraz 一点儿 zdůrazněný příslovcem 都 a 也

1) 这饭一点儿都不好吃。2) 别怕, 一点儿都不疼。3) 做出这种事情, 他怎么一点儿都不害臊呢?(都不害羞呢?) 4) 他一点儿都不同情人。5) 多走一点儿路对身体一点儿都没有坏处。6) 这饭有一点儿馊了。(发酸。) 7) 啊, 疼吗? 有一点儿。(有一点儿疼。) 8) 他好像有一点儿害臊了。9) 听他这样说, 我就有一点儿同情他了。10) 大伙儿对他老有一点儿不信任。

#### YD 184 Rozlišení výrazů 吃得 a 吃的

- 1) 鸭蛋吃得吃不得？（吃得还是吃不得？）欧洲人说鸭蛋吃不得，中国人说鸭蛋生吃吃不得，熟吃很好吃。
- 2) 这口井里的水喝得喝不得？我也不太知道，大概能喝吧！
- 3) 肝脏有病的人酒可是喝不得。
- 4) 你的孩子在我这儿过暑假，我想问问，你的孩子打得打不得啊？只要该打，为什么打不得？（你就打吧！）
- 5) 我想跟他打官司，你说这条路走得走不得？啊呀，别价！
- 6) 你上哪儿去？买点儿吃的去，我饿了。
- 7) 这小葫芦儿不是吃的，是玩儿的。
- 8) 我渴得要命，你冰箱里（你的冰箱里）有没有什么喝的？喝的我有，可是不是为了解渴的。
- 9) 过日子的吃的、使的、用的，小两口儿都已经有了。
- 10) 吃的、喝的、穿的、花的、住的都是他老子给他的。

#### YD 185 Výrazy 认得 a 人不得

- 1) 我给你看一个人，你认得人不得？怎么人不得，是我的老同学。…，你认得人不得？怎么不认得，…。…，你认识不认识？怎么不认识…。
- 2) 这是你的女儿吗？我已经认不得她了，都那么大了！

#### YD 186 Komplement stupně po slovese s 得

- 1) 父亲气得直哆嗦。
- 2) 他跑得直喘。
- 3) 笑得我们肚子都疼了。
- 4) 他笑得我们也都跟着笑起来了。
- 5) 儿子气得母亲直哭。
- 6) 他讲得学生们都快睡着了。

#### YD 187 Předmět a komplement stupně

1) 他说话说得嘴都干了。2) 他喝啤酒喝得肚子都大了。3) 母亲想儿子想得老睡不着。(老睡不着觉。)4) 他把这件事情办得非常好。5) 他把车开得飞快。6) 他喜欢把人说得一钱不值。7) 小孙女儿说话很好听。8) 他办事很耐心。9) 这家伙(这个家伙)说话很气人。10) 我女儿画儿画得不错。11) 伊丽莎白中国话说得很好。12) 他话说得很清楚, 没别的意思, 就是要钱。

#### YD 188 Adjektiva ve funkci nepravých modifikátorů

1) 爸爸一走快了就喘。2) 车开慢了就没意思了。3) 去晚了就没票了。(就买不着票了。)4) 你把口袋装满了, 在秤上称一称。5) 月初花钱花多了, 月底不够用了。6) 我吃饺子吃多了, 胃里直不好受。7) 我做饭做少了, 饭不够吃了。8) 今年稻子种少了, 市场上大米紧张了。

#### YD 189 Komplement stupně u adjektiv

1) 今年森林里的蘑菇多得不得了。2) 他的关系多得很, 什么都弄得到。3) 电影儿院里观众少得不到十五个人。4) 文化经费少得可怜。5) 这水凉得像冰。6) 今天(今儿)外头冷得要命。7) 家里做的(家制的)莫拉维亚小肠儿香得要命。8) 这孩子脏得像小猪儿。9) 这花儿香得满屋子都香了。10) 这个姑娘美得很。